中国翻译研究院2017年度研究课题招标公告

为进一步推动“融通中外话语体系构建”，更好地服务外宣大局，中国翻译研究院决定对翻译与对外话语体系建设领域的相关研究课题面向国内外公开招标，有关事项公告如下：

一、招标单位

中国外文局中国翻译研究院

二、招标内容

2017年度招标课题共设12个研究题目，包括2个重大课题、4个重点课题和6个一般课题。重大课题侧重全局性和战略性问题对策研究，重点课题及一般课题侧重专题或特色问题的应用研究。每个研究题目原则上只确立1项中标课题，结项期限根据研究题目有所不同（见附件1）。

三、申报资格

中国翻译研究院课题项目可以单位或个人名义申报：

（一）课题项目申报单位须符合以下条件：

1. 在相关领域具有组织实施项目的人力、专业资源和社会影响力；

2. 能够提供实施课题项目的必要条件并承诺信誉保证；

3. 有实施完成相关领域重大课题项目经历并取得前沿领先水平和影响力的成果。

（二）课题项目申报个人须符合以下条件：

1. 遵守中华人民共和国宪法和法律；

2. 具有独立开展研究和组织开展研究的能力，能够承担实质性研究工作；

3. 具有副高级以上（含）专业技术职称（职务），或者具有博士学位。不具有副高级以上（含）专业技术职称（职务）或者博士学位的，可以申请一般项目，但必须有两名具有正高级专业技术职称（职务）的同行专家书面推荐。

四、招标流程

1. 申请

2016年12月30日起，申报单位或个人可登录研究院网站（www.catl.org.cn）下载《中国翻译研究院课题申请书》（附件2），用计算机如实填写。申请书一式2份，A4纸打印，经申报人所在单位或申报机构审查盖章，于2017年2月28日前统一报送翻译研究院办公室，同时将申请书电子版提交至CATL@vip.163.com。

2. 评审

2017年3月，中国翻译研究院将对申请人资格进行审查，并组织业内专家对申报课题进行评审。

3. 公示

2017年3月，通过专家评审的课题申请，经答辩、专家组论证并由院务会批准后，将在中国翻译研究院官网上公示一周。

4. 立项

2017年3月30日前，下发立项通知书，正式签订《中国翻译研究院课题项目委托协议》。

五、资助额度

中国翻译研究院为年度课题项目提供资助。资助额度根据申报课题的实际预算情况确定，重大课题不超过人民币15万元，重点课题不超过10万元，一般课题不超过5万元。结项后将按照财政部有关管理规定进行审计。

联系人：丁洁

电话/传真：010-68995924

邮箱：CATL@vip.163.com

地址：北京市西城区百万庄大街24号 邮编：100037

中国翻译研究院

2016年12月30日